

REQUERIMENTO F. COM PROCESSO 00 0002/1999 DE 1999

CAMARA LEGISLATIVA. Nº 00 0002/1999 DE 19.04/99

REQUERENTE E VENEZOLAR ANA MARTINS

F I N A

DEBATE A REPRESENTAÇÃO OFICIAL DA CMOP SE II CONFER-
SO INTERNACIONAL "HOLMER, TRADLAND, SAJOE", A REALI-
ZAR-SE ENTRA OS DIAS 19 A 22 DE SETEMBRO DE 1999, NO
RIO DE JANEIRO

O T C L S V A C I O E S

CNC Solutions
Tipo: Processo Legislativo
06/10/2010 17:23:48

00000000952-06



REQUISITADO EM 03/11/99

MARIA ISABEL LOPES CORREA
Chefe de Seção Técnica - Substituto



Câmara Municipal de São Paulo
Gabinete da Vereadora Ana Martins

Folha n.º 01 do proc.
n.º 22 de 1999

PREJUDICADO

28 OUT 1999

Presidente

LIDO HOJE

29 ABR 1999

Presidente

06 - RPP
06-0022/1999

REQUERIMENTO

REQUER A REPRESENTAÇÃO OFICIAL DA CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO NO II CONGRESSO INTERNACIONAL "MULHER, TRABALHO, SAÚDE", A REALIZAR-SE ENTRE OS DIAS 19 a 22 DE SETEMBRO DE 1999 NO RIO DE JANEIRO.

Considerando a realização do II Congresso Internacional "Mulher, Trabalho, Saúde, a realizar-se entre os dias 19 a 22 de setembro de 1999 no Rio de Janeiro, que terá como objetivos principais:

- Garantir visibilidade à produção de conhecimentos na área, identificando os estudos recentes, as tendências e lacunas nas diferentes disciplinas que abordam a temática e atualizando indicadores e inovações metodológicas e teóricas;
- Avançar na proposta de incorporação do enfoque de gênero nos estudos e na atenção à saúde das(os) trabalhadoras(es), a partir de um enfoque multi/interdisciplinar e da integração da comunidade acadêmica com os movimentos sociais;
- Identificar conquistas e perdas na relação trabalho, saúde e gênero, buscando considerar as diferenças e as semelhanças entre os contextos locais e globais, realçando as vivências construtivas e as experiências bem sucedidas;
- Propiciar a comparação das realidades vivenciadas pelas mulheres trabalhadoras em todas as regiões do planeta;
- Definir estratégias de ação, revisando e atualizando as propostas do Documento Consenso, aprovado em Barcelona.

Considerando que o II Congresso está aberto à participação de profissionais das diversas disciplinas (psicologia, medicina, enfermagem, sociologia, ergonomia, toxicologia, epidemiologia e profissionais afins) assim como profissionais de serviços de saúde, sindicalistas, feministas e todos aqueles que trabalham com as questões de gênero;

Considerando a importância do tema, para uma cidade como São Paulo, carente de informações e de ações que visem melhorar as condições gerais de trabalho e saúde da mulher;

Viaduto Jacareí, 100 - CEP 01380-900 - Sala 308

Telefone: 3115.1355 - Ramais 2451 e 2851 - Fax 3115.2496

E-mail: anamartins@uol.com.br

07/04/99 - 12:52



Folha n.º 02 do proc.

n.º 22 de 1999

Câmara Municipal de São Paulo

Gabinete da Vereadora Ana Martins

Considerando, finalmente, que esta Casa é consistente ponto de apoio às reivindicações populares e precisa estar sintonizada com os rumos tomados pelos diversos segmentos sociais que representa;

Requeremos à Douta Mesa, na forma regimental, ouvido o Egrégio Plenário, seja autorizada representação parlamentar da Câmara Municipal de São Paulo no II Congresso Internacional Mulher, Trabalho, Saúde, a ocorrer no Rio de Janeiro/RJ, no período compreendido entre 19 a 22 de setembro de 1999.

Sala das Sessões

Vereadora Ana Martins
Líder do PódoB

Handwritten signatures and initials, many with numbers (e.g., 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100) indicating a list of signatures or votes.

SEÇÃO DE

29 ABR 1999

CÓD. 0561

Viaduto Jacaré, 100 - CEP 01580-900 - Sala 308
Telefone: 3115.1355 - Ramais 2451 e 2451 - Fax 3115.2496
E-mail: anamartins@uol.com.br
07/04/99 - 12:52

24

**OBJETIVOS****PARTICIPANTES****TEMÁTICAS****ATIVIDADES PREVISTAS****COMISSÃO ORGANIZADORA****APRESENTAÇÃO DE TRABALHOS****CONVIDADOS****OUTRAS INFORMAÇÕES****INSCRIÇÃO****HOSPEDAGEM**

ENGLISH

Comissão organizadora

Folha n.º 03 do proc.
n.º 22 de 19 99

- Cássia Maria Carloto e Maria Izabel Baltar (Rede Nacional Feminista de Saúde e Direitos Reprodutivos);
Noemia M.a S. Marques
- Eleonora Menicucci de Oliveira (UNIFESP);
- Estela Aquino, (UFBA);
- Jussara Brito (FIOCRUZ);
- Lucila Scavone (UNESP);
- Magda de Almeida Neves (PUC/MG);
- Margarida Barreto (Faculdade de Ciências Médicas Casa);
- Péricles Silveira da Costa (ABRASCO);
- Ednalva Lima (Comissão Nacional da Mulher Trabalhadora CUT);
- Lea Santos Maria (CGT – Confederação Geral dos Trabalhadores; Secretaria Nacional da Mulher)
- Nair Goulart (Força Sindical)

Requerimento solicitando representação oficial.

São objetivos do Congresso:

- Garantir visibilidade à produção de conhecimentos na área, identificando os estudos recentes, as tendências e lacunas nas diferentes disciplinas que abordam a temática e atualizando indicadores e inovações metodológica e teóricas.
- Avançar na proposta de incorporação do enfoque de gênero nos estudos e na atenção à saúde dos(as) trabalhadores(as), a partir de um enfoque multi/interdisciplinar e da integração da comunidade acadêmica com os movimentos sociais.
- Identificar conquistas e perdas na relação trabalho, saúde e gênero, buscando considerar as diferenças e as semelhanças entre os contextos locais e globais, realçando as vivências construtivas e as experiências bem sucedidas.
- Propiciar a comparação das realidades vivenciadas pelas mulheres trabalhadoras em todas as regiões do planeta.
- Definir estratégias de ação, revisando e atualizando as propostas do Documento de Consenso.(Barcelona)

*A Quem Se Destina*

O II Congresso está aberto à participação de profissionais das diversas disciplinas (psicologia, medicina enfermagem, sociologia, ergonomia, toxicologia, epidemiologia e profissões afins) assim como profissionais de serviços de saúde, sindicalistas e feministas.

Veja maiores informações em

<http://www.abrasco.com.br/eventos/ints/>

000447

Para 041 do proc.
n.º 22 de 10 93
Noemlia M. S. Marques
Ass. Téc. Direção I



OBJETIVOS

PARTICIPANTES

TEMÁTICAS

ATIVIDADES PREVISTAS

COMISSÃO ORGANIZADORA

APRESENTAÇÃO DE TRABALHOS

CONVIDADOS

OUTRAS INFORMAÇÕES

INSCRIÇÃO

HOSPEDAGEM

ENGLISH

Outras informações

1 de 1
Folha n.º 07 do proc.
n.º 22 de 1999

- Os idiomas oficiais do congresso são o inglês, o espanhol e o português, com serviço de tradução simultânea de significativa das atividades, em três auditórios principais.
- No final de março de 1999 estará sendo amplamente divulgado o novo prospecto com o programa do congresso.
- Solicitações de cancelamento de inscrições dirigidas ao Congresso antes de 90 dias do início do evento, com devolução do pagamento efetuado, descontados 5% administrativos, sem direito a recebimento da documentação científica do evento. Solicitações recebidas após este prazo não terão direito à devolução, mas sim à citada documentação. As devoluções serão efetuadas ao término do congresso.
- Observe atentamente dois encartes deste prospecto: instruções acerca de inscrição no congresso; outro sobre reservas de hotel e ou passagem aérea.
- Serão aceitas inscrições via internet, desde que simultaneamente seja enviado comprovante de pagamento da taxa de inscrição.



OBJETIVOS

PARTICIPANTES

TEMÁTICAS

ATIVIDADES PREVISTAS

COMISSÃO ORGANIZADORA

APRESENTAÇÃO DE TRABALHOS

CONVIDADOS

OUTRAS INFORMAÇÕES

INSCRIÇÃO

HOSPEDAGEM

ENGLISH

Apresentação de trabalhos

Enviados sob forma de ~~resumo~~, os trabalhos serão analisados por representantes das comissões Científica e Organizadora e, aprovados, serão encaminhados para uma das modalidades de apresentação:

- **Comunicações Orais** (sessões de 1:30hs de duração, com apresentação de 3 a 4 trabalhos)
- **Posters**(exposições diárias); ou,
- **Vídeos** (sessões especiais).

Instruções para o Envio de Resumos

- Poderão ser apresentados em inglês (preferentemente espanhol ou português).
- Necessariamente enviados em disquete (linguagem windows), com 1 cópia impressa em folha tamanho (21x29,7cm). No caso de envio de mais trabalhos, disquete e respectiva cópia impressa para cada um.
- O resumo (incluindo título, autor, instituição e conteúdo) conter no máximo 2.300 caracteres. Sugere-se fonte Roman, tamanho 12.
- Cabeçalho com título (em caixa alta e negrito), seguido do autor(es) e instituição(ões) a que pertence(em). , o resumo propriamente dito, objetivo e conciso, com informações essenciais em seus diferentes tópicos.
- Acrescentar no rodapé do resumo o nome do autor do trabalho, com endereço completo, telefone, fax.
- Sob forma de vídeo, encaminhe 1 cópia formato VHS de cor NTSC ou PAL-M. Enviar também disquete e impressa do trabalho, contendo título, autor, instituição, duração e descrição da fita e rodapé com endereço autor-apresentador.
- O resumo do trabalho deverá vir acompanhado de comprovante de pagamento de inscrição de pelo menos um de seus autores.
- Até 45 dias após o encerramento do prazo de envio do Congresso informará aos autores de trabalhos sua decisão da avaliação: Aprovados(Comunicação Oral, Vídeo) ou não.

Prazo de Envio de Resumos

Enviar até **26 de março de 1999** para a JZ Congresso Secretária do II Congresso Internacional Mulher, Trabalho e Saúde – Endereço: Rua Conde de Irajá, 260, 2º andar – 22271-020 – Rio de Janeiro, RJ, Brasil.

Folha n.º 06 de proc. n.º 22 de 19 99

[Assinatura]

[Assinatura]

Folha n.º	07	de rec.
n.º	22	de 1999
<i>Noemila M. S. Marcondes</i> Ass. Téc. Direção I		

Instruções para inscrição:

- Depósito Bancário:** Através do Banco do Brasil, efetue o pagamento através de **Guia de Depósito entre Agências em Aviso de Crédito**, com os seguintes dados:
 - Para crédito na Agência: Bonsucesso, Rio de Janeiro, RJ
 - **Prefixo-dv:** 1254-8 N.º da conta do favorecido: 5113-6
 - **Favorecido:** Congresso Mulher/Abrasco
 - **Depositante/Finalidade:** Nome do Congressista/Inscrição Congresso Mulher
 - **Valor:** Correspondente à época da inscrição
- Preencha o formulário (veja as opções)
 - Você pode preenchê-lo online (abaixo), ou
 - Imprimir esta página ou fazer o download do formulário e enviá-lo para o endereço no item 3 (abaixo).
- Atenção:** Anexar cópia do depósito bancário ou autorização de cartão de crédito à ficha de inscrição devidamente preenchida e remeter para JZ Congressos, Secretaria do Congresso Mulher, Trabalho, Saúde – Rua Conde de Irajá, 260, 2º andar, CEP 22271-020, Rio de Janeiro, RJ, Brasil.
- Cartão de Crédito:** O pagamento pode ser feito com cartão American Express. Para pagamento com cartão de crédito entre em contato com a JZ (mulher@jz.com.br) e lhe enviaremos as instruções.

Valor da inscrição:

- Até 19 de março: R\$ 100,00
- Até 19 de agosto R\$ 150,00
- No evento: R\$ 200,00

Qualquer dúvida favor entrar em contato com JZ Congressos:
(021) 286-2846 - Fax: (021) 537-9134
website: www.jz.com.br - E-mail: mulher@jz.com.br

**Formulário para inscrição no
2º Congresso Internacional "Mulher, Trabalho, Saúde"**

Nome		
Nome para crachá		
Profissão		
Instituição		
Cargo/Função		
Endereço para correspondência		
Cidade		UF:
CEP		
Fone		Fax

E-mail

Folha n.º	08	do proc.
n.º	22	de 19 99
<i>Handwritten signature</i>		

Sugestão / Crítica?

Noemlia M.a S. Marques
Ass. Téc. Direção I

Enviar

Limpar

A partir das consultas feitas aos Comitês Consultivos (Nacional e Internacional) foram inseridas novas temáticas e estão sendo organizados os grupos de trabalho e as mesas redondas

Folha n.º	08	da proc.
n.º	22	de 1999
<i>Moemia M. S. Marques</i>		
Ass. Téc. Direção I		

1. Saúde, Trabalho e Subjetividade
2. Trabalho Doméstico e Saúde
3. Saúde, Trabalho e Meio Ambiente
4. Ação Sindical: Trabalho, Saúde e Gênero
5. Produção do Conhecimento: Metodologias, Interdisciplinaridade e Gênero
6. Reestruturação Produtiva: Precarização, Desemprego e Impactos sobre a Saúde
7. Trabalho, Sexualidade e Saúde Reprodutiva
8. Saúde e Divisão Sexual do Trabalho
9. Gênero, Trabalho e Saúde: Diferenças entre os Países
10. Violência, Trabalho e Saúde
11. Movimento Feminista, Trabalho e Saúde
12. Vigilância à Saúde dos Trabalhadores na Perspectiva de Gênero
13. Políticas Públicas em Saúde e Trabalho
14. Trabalho Infantil, Gênero e Saúde
15. Trabalho Rural, Gênero e Saúde
16. Trabalho, Saúde e a Luta por Direitos e Cidadania
17. Trabalho, Saúde, Gênero e Ética
18. Trabalho, Saúde, Gênero e Etnia
19. Formação Profissional em Saúde e Trabalho na Perspectiva de Gênero

Mesas redondas, grupos de trabalho, comunicações orais, posters, exibição de vídeos e outros espaços sujeitos à demanda dos congressistas e à disponibilidade do congresso.

Folha n.º	10	de proc.
n.º	22	de 19 99
<i>Adilson</i>		

Noemia M. S. Marques
Ass. Téc. Direção I

- **Plenária de Abertura:** Gênero, trabalho, saúde-impactos da reestruturação produtiva e a luta pelo direito de cidadania
- **Plenária Final:** Equidade de gênero e qualidade de vida-desafios dos novos tempos sociais.

Hotel Glória - Rio de Janeiro

Rua do Russel 632
Glória - Rio de Janeiro - Brasil
Tel.: (021) 555-7272 - Toll Free: 800-3077
email: hgloria@iis.com.br
<http://www.hotelgloriario.com.br/>

Folha n.º	21	do proc.
n.º	22	de 1999
<i>[Signature]</i>		

Noemia M.a S. Marques
Ass. Téc. Direção I

**OBJETIVOS****PARTICIPANTES****TEMÁTICAS****ATIVIDADES PREVISTAS****COMISSÃO ORGANIZADORA****APRESENTAÇÃO DE TRABALHOS****CONVIDADOS****OUTRAS INFORMAÇÕES****INSCRIÇÃO****HOSPEDAGEM**

ENGLISH

Hospedagem

HOSPEDAGEM E TRANSPORTE AÉREO

Blumar, Viagens e Turismo

Ficha n.º 12 do pros.
n.º 22 de 1999
Noemila M. S. Marques
Ass. Téc. Direção I

**PREÇOS POR APARTAMENTO EM
US DOLARES INCLUINDO TAXAS**

Hotel	Categoria	Bairro	Solteiro	Casal	Ce
Gloria	*****	Gloria	71.00	87.00	
Flórida	****	Flamengo	77.00	90.00	
Miramar	****	Copacabana	100.00	107.00	
Augustos	****	Copacabana	65.00	65.00	

Passagens Aéreas - Consulte-nos e faça sua reserva aérea antecedência e garanta os excelentes descontos que estão dados pelas companhias aéreas :

São Paulo/Rio/São Paulo – R\$ 136,00
 Recife/Rio/Recife – R\$ 360,00
 Salvador/Rio/Salvador – R\$ 274,00
 Belém/Rio/Belém – R\$ 436,00
 Fortaleza/Rio/Fortaleza – R\$ 426,00
 Porto Alegre/Rio/Porto Alegre – R\$ 272,00

* Preços sujeitos a confirmação na classe promocional e a alteração sem aviso prévio.

CONDIÇÕES GERAIS:

- Só serão aceitas fichas de reservas com pagamento valores convertidos ao Cambio Turismo Venda.
- Caso não haja disponibilidade na opção escolhida, enviará uma comunicação oferecendo alternativas informaremos a diferença a ser recebida ou reembolso.
- Após a confirmação da reserva, a Blumar enviará para a apresentação no hotel com a confirmação da reserva.

CANCELAMENTOS E REEMBOLSOS (Por escrito)

- Para cancelamentos feitos até 30 dias antes do evento retido o valor referente a 1 diária do hotel selecionado e despesas administrativas. Após 30 dias além de 10 dias para cobrir despesas administrativas, poderá ser cobrado adicional de acordo com a política de cancelamento escolhido.
- Os reembolsos serão efetuados 10 dias após o término do evento.
- Os reembolsos decorrentes da falta de disponibilidade ou não aceitação da opção fornecida pela Blumar serão efetuados 07 dias úteis após o recebimento de sua reserva de hotel.

OU PROCURE NOSSOS REPRESENTANTES:

- Aracaju - DMJ Turismo - 243 1270
- Belo Horizonte - Master - 330 3615
- Cambói - Interglobe - 223 2000

Folha n.º 13 de 22 do proc. 22 de 1999

- Cuiabá - A Falcon - 323 1123
- Curitiba - Eventtour - 222 0096
- Florianópolis - Turisan - 224 1411
- Fortaleza - Naja - 244 6985
- Foz do Iguaçu - Cassinotur - 572 4434
- Goiânia - Transword - 224 4340
- João Pessoa - Internacional - 224 3001
- Maceió - Jatiúca - 221 5599
- Manaus - Tarumã - 633 3363
- Natal - Nataltur - 211 0177
- Porto Alegre - Feline - 228 6388
- Recife - Sea Tours - 423 4955
- Rio Branco - Serra's - 224 4629
- Salvador - Céu Mar - 334 7566
- São Luiz - Baluz - 232 6622
- São Paulo - Robert Tour - 881 8133
- Teresina - Rio Poty - 221 3737
- Vitória - Saytur - 325 1899

- Assuncion - Intertours - 211 747
- B. Aires - Brextur - 981 0039
- Bolívia - Valeverde - 241 7333
- Montevideu - Travellers - 92 5489
- Orlando - Golden Coast - 323 3997
- Peru - Viages Laser - 241 55 67



BLUMAR
VIAGENS & TURISMO

Rua Visconde de Pirajá, 550 ss 108
Ipanema - 22410-002 - Rio de Janeiro
Tel: (021) 512-3153 / 511-3636 Fax: (021) 5113739
Email: mulher@blumar.com.br
Home page: <http://www.blumar.com.br>

CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO
SEGUE(M) juntado(s) nesta data documento(s) rubri-
cado(s) sob n.º _____ e folha de informação sob
n.º -14-128110,99a (

ANA PAULA TERRAZ
Assistente de Chefe Técnica
Registro/11.070



Câmara Municipal de São Paulo

Papel para informação, rubricado como folha nº -14-
do processo n.º RPP-22 de 19 99 28, 10, 99 (a) ANA PAULA KARRUZ
Assistente de Chefia Técnica
Registro 11070

Considero prejudicado o presente, tendo em vista que já foi constituída
Comissão de Representação com a mesma finalidade através do RDP-
08-0031/99.

28/10/99

Armando Mellão Neto
ARMANDO MELLÃO NETO
Presidente

AO DT. 94 - SRA. CHEFE:
ARQUIVAR O PRESENTE PROCESSO

03/11/99

Bruno Gandelman
BRUNO GANDELMAN
Assessor Tec. Leg. Chefe
A. T. M.

DEPARTAMENTO DE DOCUMENTAÇÃO E INFORMAÇÃO SEÇÃO TÉCNICA DE ARQUIVO	
Proc. encerrado c/	<u>- 14 -</u> fls.
Arquivo em	<u>03.11.99</u>
O Func.º	<u>[assinatura]</u>
BENVINDO DANILO L. CARVALHO Assist. Parlamentar Reg. n.º 101 258	

SEGUIE _____ juntado _____ nesta data, _____ documento _____ e papel para informação, rubricado _____
sob folha _____ n.º _____

Em _____ / _____ / _____

(a) _____